



Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈپازٹ اکاوئٹس کیلئے کافیلٹ اسٹیٹرنٹ					
Habib Metropolitan Bank Ltd.	Date ناریخ	(to be filled by branch) (پرانچ کی جانب ہے پُرکیا جائےگا)			
حبيب ميٹرو پوليٽن بيڪ کمينڙ، Branch برائ City	IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by a You have the right to receive KFS from other banks for comparison. ا المواد				
Account Types & Salient Features:					

This information is accurate as of the date above. Services, fees and mark up rates may change on half-yearly basis. For updated Fees / charges, you may visit our website or visit our branches.

ا کاؤنٹ کی اقسام اورنمایال خصوصیات: میمعلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات بغیں اور مارک اپ کی شرح ششما ہی بنیادوں پر تبدیل ہو مکتی ہے۔اپ ڈیٹڈ فیس/ چارجز کیلیے،آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچر پرتشریف لا سکتے ہیں۔ میمعلومات او پر درج تاریخ کے مطابق درست ہیں۔خدمات بغیں اور مارک اپ کی شرح ششما ہی بنیادوں پرتبریل ہو موکنتی ہے۔اپ ڈیٹڈ فیس/ چارجز کیلیے،آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کر سکتے ہیں یا ہماری برانچر پرتشریف لا سکتے ہیں۔

Conventional

ش دیکٹل اکاؤنہ Roshan Digital Account

روش ڈیجیٹل اکاؤنٹ Roshan Digital Account					
	Particulars تفصیلات	NRVA Current Account (Subhead Non-Resident 20372) منت الاقتات NRVA (20372 رسب بير غير مها تي 20372)	NRVA Saving Account (Subhead Non-Resident 20633) مناه المراسخة الكاونت (مب بيز غير رباك 20633)	FCVA Current Account (Subhead Resident 20374 Non-Resident 20373) کرنداکاون FCVA 20374-گرندرائی - (سب بیٹرر ہائی - 20373	FCVA Saving Account (Subhead Resident 20635 Non-Resident 20634) بونگ اکاؤنث (سب بیژر باکی - 20635 غیر باکی - (20634
Currency		PKR	PKR	USD, GBP & EURO	USD, GBP & EURO
کرنی		روپ	پ²	امریکی ڈالر، پاؤنڈاور یورو	امریکی ڈالر، پاؤنڈاور یورو
Minimum	To open	None	None	None	None
Balance	کھو لئے کیلئے	کوئی تیں	کوکنٹیں	کوکنٹیں	کوکیتیں
for Account	To keep	None	None	None	None
اکاؤٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	برقرارر کھتے کیلیے	کوئیس	کوکنٹیں	کوکیٹیں	کوکیتیں
Account Maint	tenance Fee	None	None	None	None
اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس		کوئیتیں	کوکنٹیں	کوکینیں	کوکنتیں
Is Profit Paid of Subject to the ونث پراداکیا جانے والامنافع شرح نیس سے مشروط ہوتا ہے	applicable tax rate الاالا	No نیس	Yes Uţ	No نیس	Yes بال
Indicative Pro اندیکیٹیوٹری منافع (%)	fit Rate. (%)	N/A رستاب نیس	20.50% p.a 20.50% بالانہ	N/A رستاب نیس	\$ 0.25% p.a £ 0.25% p.a € 0.10% p.a اس \$0.25% اس £0.25% اس €0.10%
Profit Paymen	t Frequency	N/A	Half Yearly	N/A	Half Yearly
منافع کی ادا نیگی کی فریکوینسی		رستياب نيس	شاہی	رستيابنيس	شابی
Example リウ		N/A رستياب رستياب	On each Rs. 100K you can earn Rs. 10,250 (excl. WHT) on half yearly basis پارور 100,000 (علوره 100,000) اعلام (WHT) کا کته ین	N/A رستياب بيس	On each \$ 100,000 you can earn \$ 125 (excl. WHT) on half yearly basis On each £ 100,000 you can earn £ 125 (excl. WHT) on half yearly basis On each € 100,000 you can earn € 50 (excl. WHT) on half yearly basis \$\int_{\$\text{\$





Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee	ثب	N/A	N/A	N/A
قبل از وقت/ جلدی انگیشمنٹ/ ودڈرال فیس	وستياب نيس	وستياب بين	دستياب جيس	دستیاب جمیس

Service Charges

IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, or on our website at https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges/#. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

ر ہی ۔ اہم ترین نیاس اکاؤنٹ کیلئے بنیادی سروس چار جز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چار جز شامل نہیں ہیں۔ آپ کمل فہرست ہماری برانچز ، یا ہماری و یب سائٹ #/https://www.habibmetro.com/schedule-of-charges ہے۔اس میں تمام چار جز قابل اطلاق شیکسز کے علاوہ ہیں۔ از راوکرم اوٹ کرلیس کرتام بینک چارجز قابل اطلاق شیکسز کے علاوہ ہیں۔

كونشل Conventional

		Roshan Digital Acco	روشن ڈیجیٹل ا کاؤنٹ ount		
Services zer/ide	Modes نوعیت	NRVA Current Account (Subhead Non-Resident 20372) من اکاؤنگ NRVA (20372 أيررا)	NRVA Saving Account (Subhead Non-Resident 20633) بونگ اکاؤنٹ (سب ہیڈ غیر دہاکی 20633)	FCVA Current Account (Subhead Resident 20374 Non-Resident 20373) کزنداکاون (سب بیٹرہائی - FCVA 20374 غیرہائی - (20373	FCVA Saving Account (Subhead Resident 20635 Non-Resident 20634) بونت FCVA 20635-ئير مهائي -20635 غيرم ٻائي -20634
	Intercity انٹرشی	0	Rs. 300 (flat) per trans. ن ٹرانز یکشن 300 روپے (فلیٹ) فی ٹرانز یکشن	0	0
Cash Transaction	Intra-city انترا-ش	0	0	0	0
نقدلین دین (کیش ٹرانز یکشن)	Own ATM withdrawal اپنی ATMہےرم نگوانے پر	0	0	N/A وستياب نبيس	N/A وستيابنېس
	Other Bank ATM دوبرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction 23.44/- پــــنی ٹرانز یک ^ش ن	Rs. 23.44 per transaction -/23.44/دوپے ٹی ٹرانز ^{یکش} ن	N/A دستاب بیں	N/A وستيابيس
SMS Alerts ایس ایم الیس الرثس	ADC / Digital ويحييل /ADC	Customer to op transaction SMS بشن متنب كرنے والے	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC) دیمیمیل از از میکشن افتی کرنے والے صارف کیلئے صرف SMS الرپ کی مہولت)		N/A ومتاب نیس
	Clearing گلیترنگ	all transaction S	(No separate charges, already included in all transaction SMS Alert service) (کوئی الگ چار بڑٹمیں، پہلے ہے ہی ٹمام ٹرانز یکٹنز کی ایس انگرایاس ارٹ ہروس میں شائل ہے)		N/A رستاب نیس
	For other transactions /All transactions ریگرژاز پکشزر تمام راز پکشز کیلئے	International Numbe روپے ٹی اہ	Local Number Rs. 125 per month International Number Rs. 250 per month لوکل نبر 125روپے ٹی اہ انٹریشش نبر 250 روپے ٹی اہ		N/A رستاپنیں
Debit Cards ئىيىخكارۇز ئىيىخ	Premium	Rs. 2,700 پ پ 2,700	Rs. 2,700 پ ب 2,700	N/A وستيابنيس	N/A دستیابنہیں
	Gold گالاً	Rs. 3,000 پ مر 3,000	Rs. 3,000 پ ي 3,000	N/A رستاب نہیں	N/A وستيابنيس
	Platinum پایٹنم	Rs. 5,000 پ م 5,000	Rs. 5,000 چى 5,000	N/A دستیابنیں	N/A دستیاب نہیں
	PayPak ا عاد	N/A رستیاب نبیس	N/A رستيابنېيں	N/A رستياب نييس	N/A دستیاب نہیں





		Convention				
روشْن دْ يَجِينُل اكاؤنْك Roshan Digital Account						
Services יתפיקי/ סבטודי	Modes نوعیت	NRVA Current Account (Subhead Non-Resident 20372) کنت کاکانک NRVA (سب بیز فیربا کی 20372)	NRVA Saving Account (Subhead Non-Resident 20633) من الافتاد NRVA (عرب بيز غير بهاڭ 20633	FCVA Current Account (Subhead Resident 20374 Non-Resident 20373)	FCVA Saving Account (Subhead Resident 20635 Non-Resident 20634) نورت FCVA	
				(سب ہیڈرہائق -20374 غیررہائق-20373)	(سب ہیڈرہائش-20635 غیررہائش-20634)	
Cheque Book پیک بک	Issuance	First Rs.0 Subsequent Rs.22 per leaf OR charges waived if avg monthly bal. maintained is >= 100k پبل - الاله الله الله الله الله الله الله	Rs. 22 per leaf -ا22/وپے فی صفحہ	First Rs.0 Subsequent Rs.22 per leaf OR charges waived if avg monthly bal. maintained is >= 100k (equivalent in other currencies) پبالا -0/5 بعد -1/20 و پنی ور تابی والسی اگر چھے مینے کیلئے برقر ار را کیلئے میں کیلئے برقر ار کیلئے میں کیلئے برقر ار را کیلئے میں کیلئے برقر ار کیلئے میں کیلئے کیل	Rs. 22 per leaf (eqv. in other currencies) -ا22روپ فی ورت (دیگر کرنسیز کے مساوی)	
	Stop payment «تینی رکوانا	Rs. 500 per instruction -/500روپے فی انشرکشن	Rs. 500 per instruction -/500روپے فی انشرکش	Rs. 500 per instruction (eqv. in other currencies) رویگر کرانسیز کے مساوی)	Rs. 500 per instruction (eqv. in other currencies) رویگر گرانسز (دیگر گرانسیز کے مساوی)	
	Loose cheque لوزچیک	N/A دستیابنبیں	N/A دستیابنہیں	N/A دستیابنہیں	N/A وستنياب نبيس	
Remittance (Local) تربیات درار میشس (مقامی)	Banker Cheque / Pay Order يَنْكُر چِيَكُ لَ بِي ٱرڈر	Pay Order Rs. 0 Demand Draft: Upto Rs. 10,000 Rs. 100/- (flat) Rs.10,001 to Rs. 100k 0.20% min. Rs. 100 Over Rs. 100k 0.075% min. Rs. 200 المحيات المحادث المحدد المح				
Remittance Foreign	Foreign Demand Draft فیرکلی تر سیات زرار میمیش	1 '	in other currencies פופוט كے م	\$20 or equivalent in other currencies \$20اوراس کے مساوی دیگر گرنسیز مثل		
غير ملکي ترسيلات زرار ريميينس	Wire Transfer وارثرانسفر	0		0		
	Annual مالانہ	0	0	0	0	
Statement of Account ناکونٹکاائیٹنٹ	Half Yearly ششایی	0	0	0	0	
	Duplicate زپکیپ	Rs. 5 per page (max Rs. 28) 5روپےئی صفحہ(زیادہ سے زیادہ 28روپے)		Rs. 5 per page (max Rs. 28) or eqv. in other currencies روپی فی صفحه (زیاده سے زیاده 28 روپ) یا دیگر کرنسیز کے مساوی		
Fund Transfer غثرانىۋ	ADC / Digital Channels ڈیجیٹل چیٹل عیشر ADC	Fund Transfer (HABIBMETRO to HABIBMETRO): Free Inter Bank Fund Transfer (IBFT): Up To Rs. 25,000/- per month: Free Above Rs. 25,000/- per month: 0.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower المر بينك فندُ السفر (حبيب ميمُ و صحبيب ميمُ و): المربينك فندُ السفر (الهجال): المربينك فندُ الهجال		O (to own NRVA account only) صرفNRVAاکاؤنٹ کے الک کیلئے	O (to own NRVA account only) مرفNRVAاکاؤنٹ کے الک کیلئے	
	Others گئ	0	0	0	0	
	* *					





Digital Banking ڈیجیٹل بیٹکٹگ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹنگ سکر پیش (ایک باراور سالاند)	0	0	0	0
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکل بیئنگ سکر پشن(ایک باراور مالانہ)	0	0	0	0
	Normal	N/A	N/A	N/A	N/A
	موی (نارش)	رستاب نیس	رستاب نیس	رستاب نبیں	رستيابنيس
Clearing	Intercity	N/A	N/A	N/A	N/A
کلیترنگ	انٹرٹی	دستیابنیس	رستیابنیس	دستیاب نبیس	رستيابنيس
	Same Day	N/A	N/A	N/A	N/A
	اُکردن	رستياب نبيس	رستاب نیس	رستاب نبیں	رستيابنيس
Closure of Account اکاؤنٹ کی بندش	Customer request کشمرکی درخواست	0	0	0	0

You Must Know پیرسب کچھآپ کولاز مامعلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details.

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمْتُ کھولنے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی داخلی پالیسیز کے مطابق کچھشاختی شرائط/ نقاضے پورے کرنے ہول گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقنا فو تقادر کار ہوکتی ہیں۔ از راو کرم مزیر تضییلات کیلئے ہم سے بوچیس۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence.

چیک باؤنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجرمانہ مقدے کا اطلاق ہوتا ہے۔البذا آپ کو انتہا کی احتیاط کے ساتھ چیک کھنا چاہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈی دفعہ (4) 489 میں کہا گیا ہے کہ،''جوشن ہے ایمانی ہے قرض کی ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو پیش کرنے پروہ ہاؤنس ہوگیا ہو، تو اسے تید کی سرزادی جائے گی جو تین سال تک قیدیا جرمانہ، یادونوں کے ایک ساتھ ہو عکتی ہے، جب تک کہ بیٹا بت نہ کر سکے کہ اس پر شبوت کی کون می ذینے داری عاکمہ ہوگی، کہ اس نے اپنے بینک کے ساتھ اس بات کو نیشنی بنانے کیلئے انتظامات کیے تھے کہ چیک کا احرام کیا جائے گا اور بیکہ بینک چیک کا احرام نہ کرنے میں خلطی پر تھا۔''

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈز ، بین ، چیک ،ای بینکنگ صارف نام ، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیر ہ آپ کی ذیتے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یافقص کی صورت میں بینک وذیتے دارٹیمیں مخسر اما حاسکتا۔

Moreover, HABIBMETRO will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

مزید برآل، حبیب میٹروکھی بھی فون، ایس ایم ایس یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسےصارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن، می دی وی وغیروئیس پوچھے گا۔ از راو کرم ان انفعیلا سے کوکس کے ساتھ شیئر ند کریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

رایارڈا پڈیشن: ہمیشہ پروفائلز/رایارڈزکو بینک کے ساتھ آپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے محروم ندر ہیں۔آپ اپنی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ مینٹینگ برائج سے رابطہ کرسکتے ہیں۔ What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کا وَنث کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکا وَنث 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے، تو اُسے غیر فعال سمجھا جائے گا۔اگرآپ کا اکا وَنث غیر فعال ہو جاتا ہے، تو صرف کریڈٹ ٹرانز بیکشنز کی اجازت ہے اورڈیبٹ ٹرانز پیکشنز / فکاوانے کی اجازت نہیں ہوگ ۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اینے اکاؤٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ، آپ کو اپنے فیر فعال اکاؤٹ کو دوبارہ ایمیٹیویٹ کرنے کیلئے ضروری فارمیلیز جیسے کہ شاہ ہوگا۔ شاخی دستاویز کی اصل اور کا پی ، درخواست ، بائیومیٹرک آصد تی وفیمر مکمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤٹٹ میمٹینیٹ کر ای گر تشریف انا باہوگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر تیم کھانہ داروں کی صورت میں جواپنے غیرفعال اکا ؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برانچ کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قد نصل شان نہ سرکی آگئی ہو

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

غیر دعویدارڈ پازٹس: بینکائٹ کینیز آر ڈینٹس 1962ء کے سیکشن 31 کے تحت تنام ڈپازٹس جو پچھلے دس سالوں کے دوران آپریٹ تمبیل کیے گے،علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کسی نابالنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں،اسٹیٹ بینک آف پاکستان کی تحویل میں دے دیئے جائیں گے۔ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ بینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔مزید معلومات کیلئے، از راہ کرم اپنے اکاؤنٹ مینڈیٹک برائج سے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا:** اپناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے ، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹیننگ برایخ پر جائیں ، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی ہیں) جیسے ڈیٹ کارڈ ، غیراستعال شدہ چیک بک، لاکر (ز)وغیرہ جمح کروائیں۔



HABIBMETRO

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,

Habib Metropolitan Bank Limited, Al-Manzoor Building 1st Floor, Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi. Tel: 021-3264-8418,

021-3264-4704

Helpline: 111-1-(HABIB) 42242 Email: complaints@habibmetro.com Website: https://www.habibmetro.com/

آپ کس طرح مد د حاصل کر سکته بین یا شکایت درج کر دا سکته بین؟ کمپلین ریز داوش یونث،

حبيب ميٹروپوليٹن بينڪ لميٹٹر،المنظور بلڈنگ يبلي منزل، ڈاکٹر ضياءالدين احمدروڈ، کرا پی۔ ٹيلي فون: 021-3264-3264-8418,021

يى دى + 104.00 (HABIB) 42242 مىلىپ لائن: 111-1-1

ای میل: complaints@habibmetro.com ویب سائٹ:/https://www.habibmetro.com If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi. Email:

info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

اگرآپ ہمارے جواب سے مطمئن ٹیس میں، تو آپ رابط کر سکتے ہیں: بیٹنکگ مختسب پاکستان، پانچے میں منزل، شاہیں کہ لیکس،ایم آرکیانی روڈ، کراچی ۔

info@bankingmohtasib.gov.pk

فون نمبر8-99217334 و20-021

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT میں نے بنیا دی حقائق کا اشینئٹ حاصل کرلیا اور تجھ لیا ہے					
Customer Name: صارف نام				Date: ಕ್ರೀ	
Product Chosen: پروژ کٹ منتخب کردہ:					
Mandate of account: مینڈیٹ اکاؤنٹ کا	Single/Joint/Either or Survivor سنگل/ جوائنٹ/کوئی ججی ایتوحیات ہو				
Address ~;					
Contact No.: رابطهٔبر		Mobile No. موبائل نبر		Email Address ای میل ایڈریس	
Customer Signature			Signature Verified وستخط کی تصدیق		